

Grande région de Vancouver – Colombie-Britannique

Horaire des audiences communautaires – Processus de consignation de la vérité

Du mardi 3 avril au dimanche 8 avril 2018

Les audiences communautaires dans la grande région de Vancouver se dérouleront à l'hôtel Sheraton Vancouver Airport (7551, route Westminster, Richmond, C.-B.)

Salle d'audiences publiques no 1
Salle de réception Britannia A/B

Salle d'audiences publiques no 2
Salle Elmbridge

* Salle d'audiences publiques
no 3
Salle de réception Minoru C/D

Veillez vous inscrire à la table d'inscription à votre arrivée sur les lieux
Toutes les personnes présentes devront présenter une carte d'identité avec photo pour être admises dans les salles d'audience

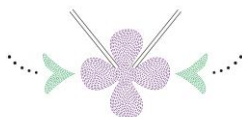
Le mardi 3 avril

17 h	Cérémonie d'ouverture des audiences communautaires de la grande région de Vancouver Mot d'ouverture des dignitaires locaux et des commissionnaires
19 h	Dîner communautaire – Ouvert au public
20 h	Performances traditionnelles des Premières nations locales Premières nations hôtes : Tsleil-Waututh, Squamish, Musqueam, Tsawwassen

Le mercredi 4 avril

8 h 30	Prière d'ouverture et annonces
9 h	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 2
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 3
10 h 30	Pause
10 h 45	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 2
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 3
12 h 15	Pause déjeuner
13 h 15	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 2
	Audience communautaire – Salle d'audiences publiques no 3
14 h 45	Pause

*La salle d'audience no 3 accueillera des audiences publiques selon l'horaire prévu. Lorsqu'il n'y a pas d'audiences publiques indiquées à l'horaire, la salle d'audience sera fermée au public en raison de la tenue d'audiences privées.



15 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
17 h	Levée de l’audience et prière de clôture

Le jeudi 5 avril

8 h 30	Prière d’ouverture et annonces
9 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
10 h 30	Pause
11 h 15	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
12 h 15	Pause déjeuner
13 h 15	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
14 h 45	Pause
15 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
17 h	Levée de l’audience et prière de clôture

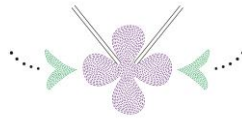
Le vendredi 6 avril

8 h 30	Prière d’ouverture et annonces
9 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 3
9 h 30	Pause
10 h 45	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 3
12 h 15	Pause déjeuner
13 h 15	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
14 h 45	Pause
15 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
17 h	Levée de l’audience et prière de clôture

Le samedi 7 avril

8 h 30	Prière d’ouverture et annonces
9 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2

*La salle d’audience no 3 accueillera des audiences publiques selon l’horaire prévu. Lorsqu’il n’y a pas d’audiences publiques indiquées à l’horaire, la salle d’audience sera fermée au public en raison de la tenue d’audiences privées.



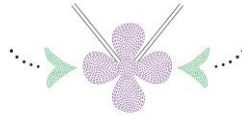
10 h 30	<i>Pause</i>
10 h 45	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
12 h 15	<i>Pause déjeuner</i>
13 h 15	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
14 h 45	<i>Pause</i>
15 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
17 h	<i>Levée de l’audience et prière de clôture</i>

Le dimanche 8 avril

8 h 30	<i>Prière d’ouverture et annonces</i>
9 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
11 h	<i>Pause</i>
11 h 15	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
13 h	<i>Pause déjeuner</i>
14 h	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 1
	Audience communautaire – Salle d’audiences publiques no 2
15 h 45	<i>Pause</i>
16 h	<i>Cérémonie de clôture des audiences communautaires de la grande région de Vancouver</i>

Ressources :	
Inscription/Information	<p>Veillez vous présenter à la table d’inscription/d’information à votre arrivée. Vous serez invité à présenter une carte d’identité avec photo valide pour être admis dans les salles.</p> <p>En tout temps, pour obtenir de l’aide ou pour parler au personnel de l’Enquête nationale, rendez-vous à la table d’inscription/d’information.</p>
Soutien en matière de santé	<p>Si vous avez besoin de soins de santé ou de soutien émotionnel, n’hésitez pas à vous adresser à un membre de l’équipe de soutien en matière de santé qui porte un chandail MAUVE.</p>
Collecte de déclarations	<p>Veillez prendre note que des responsables seront à la disposition des personnes qui souhaitent témoigner dans le cadre de l’Enquête nationale, mais qui ne se sont pas inscrites pour le faire à Vancouver. Veillez vous présenter à un membre de l’équipe de l’Enquête, à la table d’inscription/d’information pour signifier votre intention en ce sens.</p>

*La salle d’audience no 3 accueillera des audiences publiques selon l’horaire prévu. Lorsqu’il n’y a pas d’audiences publiques indiquées à l’horaire, la salle d’audience sera fermée au public en raison de la tenue d’audiences privées.



La table d'inscription/d'information est située dans le foyer de l'hôtel Sheraton Vancouver Airport.
Pour poser des questions ou exprimer des préoccupations, veuillez vous adresser à l'un des membres du personnel de l'Enquête nationale (identifiable par un ruban **VERT).**

*La salle d'audience no 3 accueillera des audiences publiques selon l'horaire prévu. Lorsqu'il n'y a pas d'audiences publiques indiquées à l'horaire, la salle d'audience sera fermée au public en raison de la tenue d'audiences privées.